

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes 1'25 Ptas
 Provincias, un trimestre 4'50 "
 Número suelto 0'05 "

Redacción y Administración:

CALLE DE LA IGLESIA, NUM. 4

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES
 Pago anticipado

Edicto

El general Presidente de la Junta po Arbitrio de esta plaza.

Hago saber:

Que el día primero de Noviembre próximo tendrá lugar la apertura de una Academia de Arabe vulgar, bajo la dirección del Sr. Intendente de dicho idioma de este Gobierno Militar.

Las clases serán gratuitas para cuantas personas deseen concurrir y se dividirán en tres secciones: una para señores Jefes y Oficiales, que tendrá lugar los lunes y jueves; otra para paisanos, los martes y viernes, y la otra para clases e individuos de tropa, los miércoles y sábados.

Para ingresar en esta Academia, hubran de solicitarlo los militares, por conducto de sus Jefes naturales y los paisanos mediante solicitud dirigida á mi autoridad.

Las clases empezarán á las 18 y 30.

Melilla 15 de Octubre de 1904—Vicente Muñoz—Rubricado.

No son momentos estos de tratar sobre las consecuencias de la inesperada muerte, son momentos de duelo y de duelo nacional.

EL TELEGRAMA DEL RIF se asocia al general sentimiento que ombargará á todos los españoles.

Dios hay acogido en su seno el alma de la ilustre finada.

He aquí el telegrama en que nuestro corresponsal nos comunica la triste noticia.

Madrid 17 á las 15 55

(Urgente)

A las dos de la tarde ha fallecido Su Alteza la Princesa de Asturias.

Se dice que la muerte la ha producido un colapso cardiaco, efecto del parto prematuro.

La noticia ha sorprendido y causado inmensa sensación.

Junta de beneficencia

Debido á la iniciativa del Vicario eclesias-tico, D. Miguel Acosta, vá á organizarse en esta plaza, una junta de beneficencia, al objeto de recaudar fondos, con los que atender á los muchos pobres enfermos, que existen en la actualidad.

Plausible es la idea y digno de elogio su iniciador, pero el desarrollo la misma ha de sugetarse á las condiciones de la plaza y á lo heterogéneo de los elementos que en ella viven.

La futura junta de beneficencia, ha de socorrer por igual á cristianos moros y hebreos; las personas pudientes de las tres religiones deben contribuir con sus cuotas á los indicados fines. Por tal motivo, no puede tener esa junta un carácter religioso, sino láico y de la directiva, formar parte representantes de los tres principales grupos, en que puede dividirse el vecindario.

En la sesion preparatoria que se celebró los pasados dias, el señor Coronel Ollero y otros señores, opinaron como nosotros, que la Junta de Beneficencia no puede tener carácter católico, ni ser organizada cual asociación religiosa.

Si la idea ha de tener finalidad práctica, si de sus beneficios han de gozar todos los habitantes de Melilla, necesitados, precisa se celebre otra reunion, á la que sean llamados moros y hebreos de representacion social y sin pérdida de tiempo, establecer las bases porque ha de regirse la Sociedad en proyecto, cuya presidencia honoraria parece haber aceptado el Exemo. señor Gobernador militar.

La Junta de Beneficencia, puede en el porvenir ensanchar su esfera de accion y contribuir de modo eficaz á mejorar la situacion de las clases proletarias y á la construccion de un barrio obrero, de absoluta necesidad en Melilla, donde los obreros se ven precisados á vivir en pequeñas habitaciones, faltas de luz y condiciones higiénicas, pagando por tal motivo crecido tributo á la muerte.

Al defender este criterio, no nos impulsan otros fines que el bien del vecindario, sin distincion de clases ni religiones, pues en Melilla no debe haber otra division, que la de españoles y protegidos por la bandera nacional.

NOTICIAS

Harinas

Deposito de harinas de España, de puro trigo, sin mezcla, clase superior.
 General Margallo 27.—Relogeria.

Natalicios

Ha dado á luz con toda felicidad un niño, la señora de nuestro amigo el teniente del Escuadrón D. José Torres.

También alumbró una niña la señora de nuestro amigo don Rafael Cómite. Reciban los padres de los recién nacidos cordial enhorabuena.

Riña

En la playa riñeron un moro y un hebreo resultando éste con una herida en la cabeza que le infirió el primero con un palo. El agresor pasó al arresto y al ser registrado se le ocupó un revólver.

LA PRINCESA DE ASTURIAS

Ayer falleció en Madrid á las dos de la tarde la Serenísima Sra. D.^a María de las Mercedes, Isabel, Teresa, Cristina, Alfonsa, Jacinta, Princesa de Asturias.

Era hija del malogrado Rey D. Alfonso XII y de D.^a María Cristina, y habia nacido el 11 de Septiembre de 1890; contaba, pues, 24 años y seis dias.

En 14 de Febrero de 1901 casó con D. Carlos de Borbón, Infante de España.

De este matrimonio son hijos D. Alfonso, María, León, que nació el 30 de Noviembre de 1901, D. Fernando María en 6 de Marzo de 1902, y la Infanta nacida en la madrugada del Domingo.

La muerte de D.^a Mercedes habrá causado inmensa sensación en toda España, pues la Princesa era dama de grandes virtudes, muy española y de corazón bondadosísimo.

Nada hacía temer el funesto desenlace, pues los partos anteriores fueron felicisimos, la Princesa era de complexion robusta.

Gran transcendencia tiene para España la muerte de la Princesa de Asturias, á quien sucede en el título su hijo mayor, niño que en la actualidad cuenta tres años de edad.

Tomas de posesión

Se ha hecho cargo de la dirección de este Hospital Militar, el subinspector de primera de Ramón Madrigal.

De la Auditoría, Notaría y Juzgado Municipal respectivamente, los auditores, señores Otermin, Mendiluce y Laguna.

Funerales

Hoy á las nueve y media, se celebrarán en la Iglesia Parroquial, funerales, por el alma de la señora dona Isabel Cano y Moyano.

La familia de la finada invita á sus amigos á los piadosos actos.

Teatro

Esta noche celebra su beneficio el primer actor D. José Portes Torrecilla, poniéndose en escena la preciosa comedia en tres actos, Los hijos artificiales y el chistoso entremés El ojito derecho.

Junta General

En la Junta general celebrada el domingo por el Economato Militar, fueron elegidos vice-gerente D. Antonino Diaz de Lallana y vocales D. Escolástico Mambona y D. Sergio Suarez.

PAN

Elaborado con harinas de España, se vende en la acreditada panadería de don Antonio Muñoz Coró. En el Mercado en el puesto de Bernardo.

Toros

EL GANADO.—El primero fué voluntarioso y sin ninguna malicia, se dejó torear y no llevó a la muerte ninguna dificultad. El que le siguió que era de pelo chorreado, dió mucho del anterior en cuanto á bravura. El tercero era berrendo en negro, cornicorto, feo y manso perdido, fué echado al corral y sustituido por otro novillo casi tan manso como él.

Bravuconcillo y corretón era el que cerró plaza, que embestía á todo lo que se le ponía por delante y llegó fácil á la última muerte.

LOS ESPADAS.—Dobla, muleteó al 1.º con poca confianza, dióle de primera una estocada tendida un poco pasada, intenta el descabello, suelta después un pinchazo y nuevo intento de descabello, sigue con media baja y el toro se echa; al acercarse el puntillero se levanta y después de dos intentos de descabellar que hizo. Parra se echó nuevamente para que lo rematara Marcolino á la primera.

Al segundo no pudo dar ni un solo pase pues el bicho huía hasta de su sombra; vista la imposibilidad de acabar con él fué mandado retirar al corral.

Toreó algo embarullado á sus toros y seguimos creyendo que tiene todavía que aprender.

José Sanchez, éste diestro fué cogido varias veces sin consecuencia, y á decir verdad, no creímos iba á salir tan bien librado. No le falta valor, pero sabe poco todavía. Con la muleta se descubre mucho y efecto de esto se expone á tener un serio percance. A su primero, dió media estocada buena, un pinchazo y media baja, que él mismo sacó enseguida. En el último le bastó una estocada honda para mandarlo al desolladero. (Muchas palmos).

LAS CUADRILLAS.—Con los palos sobresalió

Soldadito, que es de lo mejor que se vé por aquí, como banderillero, y después de esto Cabello. Bregando Labi y Soldadito.

La presidencia bien. Se salió casi de noche, eso que era media corrida, si llega á ser entera tenemos toros todavía.

El espectáculo debe empezarse en esta época á las tres y media.

A.

TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Natalicio

Su Alteza Real la Princesa de Asturias, ha dado á luz con toda felicidad una hermosa niña en la madrugada del domingo. Por este motivo, ha aplazado el Rey su viaje á la Mancha.

Los oficiales de la Guardia civil

En la Dirección de la Guardia civil se han reunido numerosos jefes y oficiales de dicho Instituto.

Se dice que en la reunion se han leído documentos relacionados con un asunto de actualidad.

La actitud de los oficiales de la benemérita, es objeto de comentarios en todos los Círculos.

La guerra ruso-japonesa

Heróismo de los rusos.—Cruzando la vía férrea.

Petersburgo.—Oficialmente se dice, que el ejército ruso luchando heroicamente ha recobrado las posiciones de Chá; rechazando á los japoneses hacia Schakopn.

Los informes oficiales añaden que rusos y nipones cruzaron la vía férrea con dirección á Oriente.

El ejército ruso del general Fraskoff se ha retirado hacia Mukden.

Trenes de heridos.—Preparando la evacuación.—Tempestad.

En Mukden es imposible albergar más heridos. Los hospitales y casas particulares se encuentran atados.

Los trenes que continúan llegando son enviados á Karbin.

Los médicos son insuficientes para atender á tanto herido.

Han comenzado los trabajos preparatorios para la evacuación de Mukden.

Después de los últimos combates, ha estallado terrible tempestad que se cree provocada por el sin fin de disparos hechos durante los combates de los pasados días.

Nuevos asaltos
Segun las últimas noticias, los japo-

neses, preparan nuevos asaltos contra Puerto Arturo.

Los sitiados continúan reforzando las fortificaciones destruidas durante los últimos bombardeos.

El desastre de los rusos

Se confirma el desastre de los rusos. Dos regimientos quedaron completamente destruidos.

La brigada de Taskof quedó en cuadro, perdiendo el General y 8.000 hombres.

Tres divisiones del General Mitchouco han sido copadas por los japoneses, los cuales apoderaron tambien de gran número de cañones.

Ignórase la suerte que haya podido sufrir otra columna.

Los restos del ejército de Kur patkino repliegan hacia Mukden.

Los heridos se cuentan por millares. Algunos calculan las bajas rusas en 80.000.

Lo que no tiene duda es que la derrota de los rusos ha sido espantosa y que difícilmente se repondrán de ella.

De Marruecos

La libertad de cabotaje.

Tánger.—El Sultán ha advertido los diplomáticos, que el 9 de Noviembre termina el plazo que se concedió para el comercio libre de cabotaje entre los puertos marroquíes.

Es seguro que se concederá un prórroga.

Reunion de diplomáticos

El Cuerpo diplomático acreditado en Tánger, se reunirá hoy para tratar de la inseguridad de los caminos.

Este asunto trae muy preocupado á los representantes de las naciones.

La muerte de la Princesa

El fallecimiento.—Se levantan las sesiones.—La sucesión.

La muerte de la Princesa ha sorprendido, pues los médicos de Palabrieron noticias favorables en el principio unido al Gobierno al medio de la familia real está desolada y se separa del cadáver de la Princesa.

En cuanto el fallecimiento se anunció oficialmente, en todos los edificios oficiales se izó la bandera nacional á media asta.

En ambas Cámaras se leyó la comunicación del Gobierno y seguidamente se levantaron las sesiones en señal de duelo.

En los pasillos se discute á quien corresponde la sucesión del príncipe de Asturias. La mayoría de los diputados creen que de derecho corresponde á la Infanta María Teresa.

El Sr. Azcárate cree por el contrario, que al primogénito de los Pa-

pes.

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 10 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903; de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería y en el del corriente año han ingresado CINCO, dos de ellos con los números 4 y 6 en Administración Militar.

Dirección: IGLESIA 4

La Infanta gravísima
La Infanta recién nacida se halla grave

A las cuatro se acentuó la gravedad, temiéndose inminente fallecimiento.

Suspension de las funciones teatrales
El Gobernador ha rogado á los empresarios de teatros que suspendieran las funciones.

Las empresas han accedido, por lo que esta noche no habrá función en ningún teatro.

Cambios

Paris vista 37'15 francos
Londres 34'43 libras

Junta de Arbitrios de Melilla

ANUNCIO

El día 24 del mes actual, tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección cuarta de la misma, la subasta pública para la limpieza de los pozos Moura y varios absorbentes en el barrio del Polígono, así como la construcción de algunas obras accesorias relativas a las con dicha limpieza, cuyo expediente se halla de manifiesto en las Oficinas de esta Junta.

El presupuesto máximo de esta obra asciende á 3.233 pesetas, pudiendo ser inferior si no llegase al número calculado la cantidad de metros cúbicos que hayan de limpiarse.

Las proposiciones deberán presentarse con sujeción al siguiente modelo.

D..... vecino de..... habitante en..... se compromete tomar á su cargo la limpieza de los pozos Moura y absor-

bentes del Polígono y demás obras accesorias que figuren en el presupuesto, con sujeción á las condiciones aprobadas, por los precios siguientes:

Por cada metro cúbico de materia fecal extraída (en letra) pesetas.

Por cada metro cúbico de agua en los Moura (en letra) pesetas.

Por cada metro lineal de construcción de atargen (en letra) pesetas.

Por la limpieza cierre y escavación de cada pozo absorbente que no ha recibido materia todavía (en letra) pesetas.

Por el relleno de tierra en los siete pozos que se han de limpiar y arreglo del camino hasta el vertedero (en letra) pesetas.

Melilla (fecha y firma)
Melilla 14 de Octubre de 1904.—El Vocal Secretario Accidental, Joaquín López de la Blanca.

GRAN BAZAR

DE LA

Estrella Oriental

DAVID J. MELULL

Últimas novedades de París, Géneros de Fantasía, preciosos cortes de vestidos para señora y trajes de caballeros, estenso surtido en alpaca negra y en colores, Abanicos sombrillas y quitasoles, completo y variado surtido en jabones, polvos y esencias de las mejores marcas.

La Estrella Oriental es el establecimiento que vende á precios más económicos.

26, San Miguel 26.

Folleto de El TELEGRAMA DEL RIF (123)

LAS AVES DE RAPIÑA

preciso que os lleveis á la habitación que para ella habeis tomado á la joven Margarita á fin de acusar de robo,

—Está comprendido. Ya me pusiste ayer al corriente de todo. Conozco mi papel y no caeré en falta.

—Os vuelvo á encargar que hasta nueva orden ni me hagais visita ni me dirijais carta alguna. Si necesitais verme, venid aquí al día y aparentar no venir á buscarme á mí. Yo tengo que escribiros lo haré en la calle de San Guillermo y para más seguridad pondré yo mismo la carta en la estafeta.

—Hasta mañana que iré al almacén de la calle de Rivoli. Del resultado te daré cuenta en un billete que introduciré en un ramo de flores que te entregarán aquí.

—Cuando la madre Luisa pronunciaba estas

palabras, dos ó tres golpes sonaron en la puerta del cuarto.

Cármén abrió y se presentó en el umbral el mozo que había conducido á Thais al proscenio.

En la mano llevaba un ramo de camelias blancas.

A la vista del ramo Cármén palideció.

—¿Quién os ha dado ese ramo?—preguntó con voz alterada?

—Un joven que me ha visto pasar por la puerta de comunicación con la sala.

—¿Le conocéis.

—No.

—¿Ni os ha dicho nada?

—Solo que esperaba la respuesta á la izquierda de la orquesta.

—Id, y decidle que venga.

—Está bien.

—Sin que sea notado. ¿Que os dado?

El mozo vaciló un instante y luego contestó.

—Un Luis.

La actriz puso otro en su mano.

Con este son dos. Sobre todo, Félix, silencio.

Se guardo el Luis y tranquilizó á la actriz con un gesto.

—¿Conoces este nuevo telégrafo?—preguntó entonces la madre Luisa.

—Esto ramo tal vez me anuncia un fracaso en nuestros proyectos, un desastre irreparable. No sé lo que quiere decir todavía; pero puede hacer cambiar mis planes. Bajad con Thais y aguardadme. Es preciso que me quede sola.

La exmadre noble no juzgó oportuno preguntar más y desapareció discretamente.

Unos momentos despues, el barón de Marán conducido por el acomodador, entró en el cuarto de la actriz.

II

El polaco proscenió

El barón tenía el rostro alterado. Cármén, tan pronto como hubo entrado, retiró la llave del cuarto, cerró por dentro y volviéndose á él rápidamente, le dijo:

GRAN FÁBRICA DE CILINDROS
DE
RAMON ESPINOSA

Sifones de Agua de Seltz por abono á precios muy económicos.

Paseo del General Macías

Banco Vitalicio de España
SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL..... 13.000.000-00 pts.
RESERVAS..... 14.780.951'84
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901
Por seguros vida. . . 269.174.713'98 pts. | 855.401.616'85
Id. id. accidentes.. 86.227.103 " |
Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.602.891'99

Agente general en Melilla y Menores de Africa: D. Emilio Mármol.

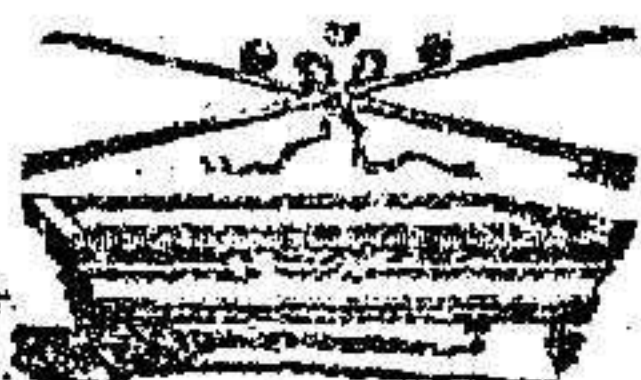
TERESA SOTO

ofrece al público melillense

VENTA Y COMPRA DE MUEBLES

antes en la Alcazaba,

hoy Carretera del Polígono núm. 12



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GRAN BAZAR

DE

"LA UNION,"

DAVID J. MELUL

Grandes novedades de géneros para la presente temporada, cortes de vestidos para señora y trajes para caballeros.

Variado surtido en alpacas negras y en colores; bonito surtido en objetos para regalos é infinidad de artículos difícil de enumerar.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la planta baja y alta del Economato Militar.

MANTELETE—Jardines 1

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados
Pesetas

Mantequilla danesa	kilo	5'00
Jamon andorranosin piel ni tocino	"	6'00
" asturiano.	"	4'25
" de Trevélez legitimo	"	4'60
Atún en escabeche.	"	2'00
Morcilla de Ronda.	"	2'70
" de Montefrío	"	3'25
" en manteca.	"	2'70
Longaniza de Montañez.	"	4'00
" de Málaga.	"	3'50
" en manteca	"	4'00
Anis de Mallorca dulce	litro	2'50
" " seco	"	2'00
Gran Anis Real (dulce)	bill ^a	3'00
Anis Tigre (seco)	"	2'75
Tormentón Torino.	"	2'75
Harina lacteada Nestlé.	lata	1'75
" " Serra.	"	1'35
Leche condensada.	"	0'60
Chorizos de lomo.	kilo	5'00
Queso manchego en aceite	"	3'30
Almendras.	"	2'50
Manzanilla Pálida La Cave.	bill ^a	2'00
" Olorosa	"	2'50
" Pasada	"	2'75
Gran surtido en licores, cognar, aguardientes y vinos de Jeréz y Málaga.		

AVISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Labavé, de San Lucar de Barrameda, para no vender más Manzanilla que la de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos inteligentes.

A la vez ofrece la sinrival Cerveza Cammany, coñaca, vinos y licores de las mejores marcas.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANIA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemana», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y C^{mp}

Mil pesetas alque presente
Cápsulas de
Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas as enfermedades urinarias.
Plaza del Pino, 3, Farmacia.

ROM LA LUCIE
SELECTO
SIN RIVAL
MARCA REGISTRADA

Colección de tratados
ENTRE
España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto la venta esta obra utilísima para todos tengan negocios en Marruecos, contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde siglo 18 hasta el año 1885.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50
Para los no suscriptores. 2'00

LA AFRICANA.
RESTAURANT-CASA DE VIAJEROS
Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos clamores. Basta decir que á la carta por cubiertos, se come mejor y más económico que en los establecimientos análogos.
SAN MIGUEL, núm. 12.

Miguel Meliveo
Cirujano Dentista
Único con título de esta clase en esta Plaza
Servicio á domicilio
avisos.—Jardines, 78.—RELOJERIA

La Po itécnica
Academia de Preparación para carreras etc.
DIRIGIDA POR
D. Eduardo Merino Lacroix
Ayudante de Obras páblicas
HONORARIOS
PREPARACION COMPLETA

Ayudantes de O. P. y de Minas. 33
Sobrestantes de O. P. y Topógrafos. 25
Interventores y Torreros de Faros. 22
Las clases han dado principio desde 1.^o de Agosto y la matrícula queda abierta en el calle de San Anton, núm. 13 (Plaza) de 7 de la tarde, en donde se darán todos los datos y antecedentes que se deseen adquirir.
Imp. de EL TELEGRAMA